2018年8月17日　星期五　戊戌年七月初七
今日12版　第10416号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平主持中共中央政治局常委会会议

听取关于吉林长春长生公司问题疫苗案件调查及有关问责情况的汇报

会议同意，对金育辉予以免职，对李晋修责令辞职，要求刘长龙、毕井泉引咎辞职，要求姜治莹、焦红作出深刻检查；对35名非中管干部进行问责；决定中央纪委国家监委对吴浈进行立案审查调查。会议责成吉林省委和省政府、国家药监局向中共中央、国务院作出深刻检查。

新华社北京8月16日电　中共中央政治局常务委员会8月16日召开会议，听取关于吉林长春长生公司问题疫苗案件调查及有关问责情况的汇报。中共中央总书记习近平主持会议并发表重要讲话。

会议指出，这起问题疫苗案件发生以来，习近平总书记高度重视，多次作出重要指示，要求立即查清事实真相，严肃问责，依法从严处理，坚决守住安全底线，全力保障群众切身利益和社会稳定大局。在党中央坚强领导下，国务院多次召开会议研究，派出调查组进行调查，目前已基本查清案件情况和有关部门及干部履行职责情况。

会议强调，疫苗关系人民群众健康，关系公共卫生安全和国家安全。这起问题疫苗案件是一起疫苗生产者逐利枉法、违反国家药品标准和药品生产质量管理规范、编造虚假生产检验记录、地方政府和监管部门失职失察、个别工作人员渎职的严重违规违法生产疫苗的重大案件，情节严重，性质恶劣，造成严重不良影响，既暴露出监管不到位等诸多漏洞，也反映出疫苗生产流通使用等方面存在的制度缺陷。要深刻汲取教训，举一反三，重典治乱，去疴除弊，加快完善疫苗药品监管长效机制，坚决守住公共安全底线，坚决维护最广大人民身体健康。

会议强调，要完善法律法规和制度规则，明晰和落实监管责任，加强生产过程现场检查，督促企业履行主体责任义务，建立质量安全追溯体系，落实产品风险报告制度。对风险高、专业性强的疫苗药品，要明确监管事权，在地方属地管理的基础上，要派出机构进行检查。要加强监管队伍能力建设，尽快建立健全疫苗药品的职业化、专业化检查队伍。要提高违法成本，对那些利欲熏心、无视规则的不法企业，对那些敢于挑战道德和良知底线的人，要严厉打击，从严重判，决不姑息。对涉及疫苗药品等危害公共安全的违法犯罪人员，要依法严厉处罚，实行巨额处罚、终身禁业。要加强干部队伍建设，激励担当作为，切实履行职责，对失职渎职行为严肃问责。

会议要求，各级党委和政府要落实习近平总书记的重要指示精神，深刻认识药品安全的敏感性和重要性，深刻汲取教训，落实监管责任，坚持疫苗质量安全底线。要健全问题疫苗处置后续工作机制，做好疫苗续种补种工作，稳妥有序开展赔偿工作，完善疫苗管理长效机制。

会议同意，对金育辉（吉林省副省长，2017年4月起分管吉林省食品药品监管工作）予以免职，对李晋修（吉林省政协副主席，2015年12月—2017年4月任分管吉林省食品药品监管工作的副省长）责令辞职，要求刘长龙（长春市市长，2016年9月任长春市代市长，2016年10月至今任长春市市长）、毕井泉（市场监管总局党组书记、副局长，2015年2月—2018年3月任原食品药品监管总局局长）引咎辞职，要求姜治莹（吉林省委常委、延边朝鲜族自治州委书记，2012年3月—2016年5月任长春市委副书记、市长）、焦红（国家药监局局长）作出深刻检查；对35名非中管干部进行问责；决定中央纪委国家监委对吴浈（原食品药品监管总局副局长、原卫生计生委副主任，分管药化注册管理、药化监管和审核查验等工作）进行立案审查调查。会议责成吉林省委和省政府、国家药监局向中共中央、国务院作出深刻检查。

会议还研究了其他事项。

在党的旗帜下奋进强军新时代

领导和推进人民军队党的建设述评——以习近平同志为核心的党中央

本报8月16日电　新华社今日播发《在党的旗帜下奋进强军新时代——以习近平同志为核心的党中央领导和推进人民军队党的建设述评》。（**全文见海外网，链接为http：//news.haiwainet.cn/n/2018/0816/c3543307-31376943.html**）

亚运会中国军团举行升旗仪式

赵帅将担任开幕式旗手

中国代表团16日上午在印尼雅加达亚运村举行了升旗仪式，中国代表团团长、国家体育总局局长苟仲文率队参加了升旗仪式，并与亚运村村长交换了礼物。

2016年里约奥运会男子跆拳道58公斤级金牌获得者赵帅将担任开幕式上中国代表团旗手。本届亚运会将于8月18日开幕，中国代表团将参加其中38个大项、376个小项的比赛。

第18届亚运会主新闻中心16日在雅加达会议中心正式启用，亚奥理事会终身名誉副主席魏纪中出席了启动仪式并为仪式剪彩。

据介绍，本届亚运会位于雅加达的主新闻中心预计将容纳约4000名媒体记者。主新闻中心内设有媒体工作间、休息区、会客区等，除了有志愿者为媒体提供亚运会赛程、比赛成绩、赛区地图等信息，还提供简餐、兑换货币和无线上网服务。本届亚运会共有700余名中国记者参与赛事报道。

当天，包括前男子短跑名将张培萌和中国运动品牌361度集团总裁丁伍号在内的8名中国火炬手完成了第18届亚运会火炬在雅加达第二天的传递活动。中国火炬手被安排传递火炬的路段始于市中心的总统府，主要围绕雅加达市中心地标民族独立纪念碑广场进行，该线路可谓此次圣火在首都传递的黄金路段之一。

（**综合新华社雅加达8月16日电**）

▲ 中国体育代表团在雅加达亚运村举行升旗仪式。
◀ 中国体育代表团成员庄严注视国旗升起。
新华社记者　**王毓国**摄

对失责者问责　给人民以交代

■ 刘少华

疫苗事件再回公众视野，而这一次是中共最高层对触犯群众切身利益问题的重典治乱，去疴除弊。

中共中央政治局常务委员会8月16日召开会议，听取关于吉林长春长生公司问题疫苗案件调查及有关问责情况的汇报。习近平总书记主持会议并发表重要讲话。

就具体民生事件召开政治局常委会会议，这是中共十九大以来的公开报道中的第一次，重视程度罕见。

民有所呼。时隔近一月，人们还是难以忘记被疫苗事件触痛神经的感觉。一时间，在微博、微信等传播平台上，人们以各种方式表达着关心与关切。毕竟，这是关切民生的大事！无论是谁，都得从小开始打疫苗，都会带孩子打疫苗，这是人类面对病毒的最佳防御方式，也是人类同疾病和自然灾害作斗争的有效手段。是疫苗，让人们免受诸多疾病困扰，让现代人健康长寿。而孩子对于每个家庭来说，都是天大的事情。

上有所应。会议报道中，有些不同寻常的细节。最为重要的是，习近平高度重视，多次作出重要指示，这是之前报道中不曾披露的。人们非常熟悉的是，7月23日，在国外访问期间，习近平就明确作出重要指示指出，长春长生生物科技有限责任公司违法违规生产疫苗行为，性质恶劣，令人触目惊心。有关地方和部门要高度重视，立即调查事实真相，一查到底，严肃问责，依法从严处理。他明确强调，确保药品安全是各级党委和政府义不容辞之责，要始终把人民群众的身体健康放在首位，以猛药去疴、刮骨疗毒的决心，完善我国疫苗管理体制，坚决守住安全底线，全力保障群众切身利益和社会安全稳定大局。

与总书记这一重要指示相符的是，在此次政治局常委会会议报道中，用了诸多狠话。比如，“逐利枉法”“失职失察”“渎职”“严重违规违法”“情节严重”“性质恶劣”“监管不到位”等。用词犀利，直指人心。

直言不讳的话语背后，是直面问题的态度与决心。直面问题，是中国政治的鲜明特点。话语背后是问题，狠话里有真问题。只有直言不讳地指出问题并切实解决，才能真正回应民生关切，才能真正有力震慑。

此次事件的处理方式，彰显决心和魄力。7名中管干部、35名非中管干部因同一事件被同时问责，这个力度是罕见的、直接的。中国共产党始终将人民利益放在第一位，谁触犯人民利益，谁就必须付出代价，这绝非空话。人们已经看到，中共以制度、以行动体现着决心。

不虚美、不隐恶，中国共产党向来将人民群众的获得感、幸福感、安全感，纳入核心考量范畴。过去几年间，无论是脱贫攻坚战，还是蓝天保卫战，无论公共安全，还是社会保障，中共始终直面问题。教育、就业、贫困、医疗、住房、收入差距等诸多问题，都得到充分重视并着力解决。

上下同欲者胜。正是因为始终重视老百姓关心的问题，导向极为明确，态度极为鲜明，中共才始终顺民意、解民忧、得民心，并在人民支持下取得一个又一个伟大胜利。疫苗事件正在得到逐步解决。在不断改革发展的过程中，像这样的民生痛点，必然是上上下下关注的重点。中国正是在这样的共识中，在对问题猛药去疴、刮骨疗毒的解决中，不断前进。

（**作者为本报编辑**）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯

疯狂敲诈敛财　恶意炒作滋事

——起底网络大V陈杰人

（第三版）